

## 💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৮৭১

২৪/ পানপাত্র ও পানীয় (الله عن رسول الله عن رسول الله) পরিচ্ছেদঃ ৭. (চামড়ার) মশকের মধ্যে নাবীয বানানো

باب مَا جَاءَ فِي الإِنْتِبَاذِ فِي السِّقَاءِ

## আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ التَّقَفِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْد، عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أُمِّه، عَنْ عَائِشَة، قَالَتْ كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم في سِقَاءٍ يُوكَأُ فِي أَعْلاَهُ لَهُ عَزْلاَءُ نَنْبِذُهُ غُدُوةً ويَشْرَبُهُ عِشَاءً وَنَنْبِذُهُ عِشَاءً ويَشْرَبُهُ غُدُوةً . سِقَاءٍ يُوكَأُ فِي أَعْلاَهُ لَهُ عَزْلاَءُ نَنْبِذُهُ غُدُوةً ويَشْرَبُهُ عِشَاءً وَنَنْبِذُهُ عِشَاءً ويَشْرَبُهُ غُدُوةً . قَالَ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رُويَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رُويَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرٍ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رُويَ هَذَا الْحَدِيثُ مَنْ عَنْ عَائِشَةَ أَيْضًا .

## বাংলা

১৮৭১। আইশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমরা মশকের মধ্যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য নবীয (খেজুরের শরবত) বানাতাম। এর উপরিভাগে যে ছিদ্র ছিল দড়ি দ্বারা তা বেঁধে দেওয়া হত। আমরা সকালে তার জন্য নবীয বানাতাম। তিনি রাতে তা পান করতেন। আবার তার জন্য আমরা রাতে নবীয বানাতাম। তিনি ভোরে তা পান করতেন।

সহীহ, ইবনু মা-জাহ (৩৩৯৮)

জাবির, আবূ সাঈদ ও ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতেও এ অনুচ্ছেদে হাদীস বর্ণিত আছে। এ হাদীসটিকে আবূ ঈসা হাসান গারীব বলেছেন। আইশা হতে ইউনুসের হাদীস হিসেবে এই সূত্র ব্যতীত অন্য কোন সূত্রে জানতে পারিনি।

## **English**

Narrated 'Aishah:

"We would prepare Nabidh for the Messenger of Allah (ﷺ) in a water-skin



which was fastened at the top and it has a small hole. We would prepare Nabidh in it during the morning, and drink it during the evening. And we would prepare Nabidh in it during the evening and drink it during the morning."

He said: There are narrations on this topic from Jabir, Abu Sa'eed, and Ibn 'Abbas.

[Abu 'Eisa said:] This Hadith is Gharib, we do not know of it as a narration of Yunus bin 'Ubaid except through this route. This Hadith has also been reported through routes other than this from 'Aishah.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবূ বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন